Kętrzyn, dnia……………………….

Imię i nazwisko

małżonków (wnioskodawców) ……………………………… ………………………………..

Nazwa i numer

dokumentu tożsamości ……………………………… ……………………………….

……………………………… ……………………………….

adres do korespondencji

na terenie Polski lub Unii Europejskiej ……………………………… ……..…………..……………

….…………………………. ……………………………..

Udostępniam swój numer telefonu

w celu poinformowania o prowadzonym

postępowaniu

………………………………………….

numer telefonu kontaktowego

Kierownik USC w Kętrzynie

**WNIOSEK**

**o transkrypcję aktu małżeństwa**

Proszę o transkrypcję aktu małżeństwa w Urzędzie Stanu Cywilnego w Kętrzynie zawartego pomiędzy:

Mężczyzna Kobieta

PESEL ……………………………… ……………………………….

Nazwisko ……………………………… ……………………………….

Imię ……………………………… ……………………………….

Miejsce urodzenia ……………….……………… …………..………………….…

Data urodzenia ………………………………. ……………………………..…

Obywatelstwo[[1]](#footnote-1) ……………………………… …………………….………….

Zagraniczny akt małżeństwa został sporządzony …………………………………………….

miasto i kraj sporządzenia aktu małżeństwa

□ Proszę o dostosowanie pisowni danych zawartych w zagranicznym akcie małżeństwa do reguł pisowni polskiej.

**Proszę o uzupełnienie polskiego aktu małżeństwa[[2]](#footnote-2):**

□ zgodnie z treścią aktu urodzenia mężczyzny,

□ zgodnie z treścią aktu urodzenia kobiety,

UWAGA: poniższe pole należy zaznaczyć tylko w przypadku gdy zagraniczny dokument urodzenia zawiera błędne dane (niezgodne z wcześniej sporządzonymi polskimi aktami stanu cywilnego albo z zagranicznymi dokumentami stanu cywilnego), a wnioskodawca wnosi o sprostowanie tych danych.

**Proszę o sprostowanie aktu:**

□ zgodnie z treścią wcześniej sporządzonych polskich aktów stanu cywilnego,

□ zgodnie z treścią zagranicznego aktu stanu cywilnego (dokument należy dołączyć do wniosku)

**Do wniosku załączam:**

1. Oryginalny dokument potwierdzający zawarcie małżeństwa wraz z urzędowym tłumaczeniem.

2. ………………………………………………………………………………….

3. …………………………………………………………………………………..

**Sposób odbioru dokumentów:**

□ w Urzędzie Stanu Cywilnego w Kętrzynie,

□ pocztą na adres: ………………………………………………………………………………….

UWAGA: Wnioskodawca (strona), która nie ma miejsca zamieszkania lub zwykłego pobytu albo siedziby w Rzeczypospolitej Polskiej, innym państwie członkowskim Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej albo państwie członkowskim Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - stronie [umowy](https://sip.lex.pl/#/document/67435948?cm=DOCUMENT) o Europejskim Obszarze Gospodarczym, jeżeli nie ustanowiła pełnomocnika do prowadzenia sprawy zamieszkałego w Rzeczypospolitej Polskiej, jest obowiązana wskazać w Rzeczypospolitej Polskiej pełnomocnika do doręczeń, chyba że doręczenie następuje usługą rejestrowanego doręczenia elektronicznego. W razie niewskazania pełnomocnika do doręczeń przeznaczone dla tej strony pisma pozostawia się w aktach sprawy ze skutkiem doręczenia.

Zostałem poinformowany o konieczności pozostawienia oryginalnego odpisu aktu oraz oryginału jego tłumaczenia w aktach zbiorowych rejestracji stanu cywilnego.

Uprzedzony o odpowiedzialności karnej z art. 233 i 272 kodeksu karnego za składanie fałszywego zeznania i wyłudzenie poświadczenia nieprawdy przez podstępne wprowadzenie w błąd funkcjonariusza publicznego oświadczam, że dotychczas w żadnym polskim urzędzie stanu cywilnego nie zostało zarejestrowane zdarzenie będące przedmiotem niniejszego wniosku.

UWAGA: Jeżeli transkrypcji dokonuje się na wniosek jednego z małżonków, kierownik urzędu stanu cywilnego powiadamia o transkrypcji drugiego małżonka oraz informuje go o prawie do złożenia oświadczenia w sprawie nazwiska.

………………………………………….. …………………………………………

podpis męża podpis żony

**Oświadczenie o nazwiskach**

Oświadczam/oświadczamy że po zawarciu małżeństwa noszę/nosimy\* następujące nazwiska:

mąż: …………………….……...…..……………………..…….,

żona ………………………………….……………………………,

dzieci (zrodzone z małżeństwa) …………………………………………………… .

…………………………………………………….……………

(podpis/y osób składających oświadczenie)

KLAUZULA INFORMACYJNA

Informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych dostępne są na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Kętrzyn <https://bip.miastoketrzyn.pl/10009/RODO/>

1. Jeżeli mężczyzna/kobieta posiada obywatelstwo polskie i inne należy wpisać tylko obywatelstwo polskie. [↑](#footnote-ref-1)
2. W przypadku jeżeli jeden z małżonków nie posiada polskiego aktu urodzenia, zalecane jest złożenie oryginału aktu urodzenia tego małżonka (może być wymagana apostille lub legalizacja, o ile nic innego nie wynika z odrębnych przepisów) wraz z tłumaczeniem dokonanym przez tłumacza przysięgłego lub konsula. [↑](#footnote-ref-2)